

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Stále pracovisko Nitra

Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 1117-10809/2017/Máň/370590104/Z24

Nitra 03. 04. 2017

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 21.04.2017

Dňa: 21.04.2017 Podpis: 



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa **Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r.o., Tehelná 5, 953 01 Zlaté Moravce, IČO: 31 418 821** (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 01. 12. 2016, doručenej Inšpekcii dňa 01. 12. 2016, doplnenej dňa 23. 01. 2017 a konania vykonaného podľa § 8 ods. 5 zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 3361/OIPK/445/04-Má/370590104 zo dňa 26. 11. 2004, upravené, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 4051/OIPK/1549/06-Má/370590104/Z2 zo dňa 26. 09. 2006
- č. 1232-11065/2008/Máň,Šim/370590104/Z3-SP zo dňa 01. 04. 2008
- č. 963-31181/2008/Máň/370590104/Z4 zo dňa 23. 09. 2008
- č. 3733-24669/2009/Máň/370590104/Z5 zo dňa 24. 07. 2009
- č. 4664-10968/2009/Máň/370590104/Z6 zo dňa 01. 04. 2009
- č. 15-14/2010/Raf/370590104/Z7 zo dňa 07. 01. 2010
- č. 7916-42657/2009/Šim/370590104/Z8-SP zo dňa 30. 12. 2009
- č. 4994-22011/2010/Máň/370590104/Z9 zo dňa 19. 07. 2010
- č. 6344-30873/2010/Máň/370590104/Z10 zo dňa 20. 10. 2010
- č. 7130-27864/2010/Šim/370590104/Z11 zo dňa 22. 09. 2010
- č. 1059-3107/2011/Máň/370590104/Z12 zo dňa 02. 02. 2011
- č. 1091-6929/2012/Máň/370590104/Z13 zo dňa 06. 03. 2012

- č. 6258-29339/2012/Máň,Šim/370590104/Z14-SP zo dňa 17. 10. 2012
- č. 820-2159/2013/Šim/370590104/Z15 zo dňa 25. 01. 2013
- č. 3072-13077/2013/Máň/370590104/Z16 zo dňa 17. 05. 2013
- č. 518-10123/2014/Máň,Jak/370590104/Z17-KR zo dňa 03. 04. 2014
- č. 6032-29688/2014/Máň,Jak/370590104/Z18-SP zo dňa 16. 10. 2014
- č. 221-4563/2015/Máň,Jak/370590104/Z19-KR zo dňa 13. 02. 2015
- č. 3003-15201/2015/Máň/370590104/Z20 zo dňa 25. 05. 2015
- č. 5227-22320/2015/Rum/370590104/Z21 zo dňa 12. 08. 2015
- č. 6610-31226/2015/Rum/370590104/Z22 zo dňa 28. 10. 2015
- č. 3298-13581/2016/Máň/370590104/Z23 zo dňa 26. 04. 2016

(ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba tehliarskych výrobkov, závod Zlaté Moravce“, Tehelná 5, 953 01 Zlaté Moravce

prevádzkovateľa:

obchodné meno: Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r.o.

sídlo: Tehelná 5, 953 01 Zlaté Moravce

IČO: 31 418 821

nasledovne:

1. V povolení sa za odsek **AM)** vkladá odsek **AN)** v znení:

„**AN)** podľa § 8 ods. 5 zákona o IPKZ **Inšpekcia schvaľuje východiskovú správu, vypracovanú v júni 2016 pod názvom *Východisková správa – Zhodnotenie kontaminácie podzemnej vody a zemín, Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r.o., závod Zlaté Moravce* (ďalej len „*Východisková správa*“) odborne spôsobilou osobou na geologický prieskum životného prostredia a hydrogeologický prieskum RNDr. Martinom Žitňanom, AQUA-GEO, s.r.o., Škultétyho 4, 831 03 Bratislava“**

2. V časti *II. Záväzné podmienky*, bode 7. *Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ* sa názov odseku:

„Kontrola odpadových, priesakových a povrchových vôd“

mení na:

„Kontrola odpadových, priesakových, povrchových a podzemných vôd“

3. V časti *II. Záväzné podmienky*, bode 7. *Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ*, *Kontrola odpadových, priesakových, povrchových a podzemných vôd* sa dopĺňajú body 7.14.1. a 7.14.2. v znení:

„7.14.1. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pravidelný monitoring podzemných vôd z referenčných monitorovacích miest označených vo *Východiskovej správe* ako **ZM Studňa** a **ZMV-1** (*ZM Studňa* – jestvujúca studňa pri správnej budove, *ZMV-1* – požiarňa a sedimentačná nádrž pri ťažobnom priestore) s frekvenciou **1 x 5 rokov** od

právoplatnosti rozhodnutia č. 1117-10809/2017/Máň/370590104/Z24 zo dňa 03. 04. 2017, v ukazovateľoch znečistenia uvedených vo *Východiskovej správe*: Al, Sb, As, Ba, Be, B, Cd, Ca, Cr, Co, Cu, Fe, Pb, Li, Mg, Mn, Mo, Ni, P, K, Se, Ag, Na, Tl, V, Zn, nepolárne extrahovateľné látky (NEL_{IC}).

- 7.14.2. Prevádzkovateľ je povinný výsledky monitoringu porovnávať s určenými kritériami a hodnotami uvedenými vo *Východiskovej správe* a spolu s porovnaním zasielať Inšpekcii do **60 dní** odo dňa vystavenia *Protokolu o skúške*.“

4. V časti II. *Záväzné podmienky*, bode 7. *Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ* sa za odsek s názvom:

„Kontrola odpadových, priesakových, povrchových a podzemných vôd“

vkladá nový odsek s názvom **„Kontrola pôdy“** v znení:

„Kontrola pôdy

- 7.14.3. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pravidelný monitoring pôdy v miestach odberu vzoriek zemín, rozmiestnených v súlade s Obrázkom 3 *Východiskovej správy* (referenčné monitorovacie miesta označené ako **ZM-1 až ZM-6**), s frekvenciou **1 x 10 rokov** od právoplatnosti rozhodnutia č. 1117-10809/2017/Máň/370590104/Z24 zo dňa 03. 04. 2017, v ukazovateľoch znečistenia uvedených vo *Východiskovej správe*: Sb, As, Ba, Be, Cd, Cr, Co, Cu, Fe, Pb, Li, Mn, Hg, Mo, Ni, P, Ag, Sr, Tl, Sn, V, Zn, nepolárne extrahovateľné látky (NEL_{IC}), sušina pri 105 °C.
- 7.14.4. Prevádzkovateľ je povinný výsledky monitoringu porovnávať s určenými kritériami a hodnotami uvedenými vo *Východiskovej správe* a spolu s porovnaním zasielať Inšpekcii do **60 dní** odo dňa vystavenia *Protokolu o skúške*.“

5. V časti II. *Záväzné podmienky*, bode 7. *Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ*, odseku Poskytovanie údajov a podávanie správ sa bod 7.18. nahrádza novým znením:

„7.18. Prevádzkovateľ je povinný podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva každoročne, do **28. februára** nasledujúceho roka, predkladať Inšpekcii a príslušnému okresnému úradu ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním (ako pôvodca a ako držiteľ odpadu) a evidenčný list zariadenia na zhodnocovanie odpadov (ako prevádzkovateľ zariadenia na zhodnocovanie odpadov). Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch je prevádzkovateľ povinný podávať na kópii sprievodného listu nebezpečných odpadov za obdobie kalendárneho mesiaca do 10 dňa nasledujúceho mesiaca príslušnému okresnému úradu.“

6. V časti II. *Záväzné podmienky*, bode 9. *Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu* sa za bod 9.1. dopĺňajú body 9.2. až 9.4. v znení:

- „9.2. V prípade, že sa prevádzkovateľ rozhodne skončiť činnosť v prevádzke, je povinný zabezpečiť vykonanie laboratórnych analýz podzemných vôd a pôdy v takom rozsahu, ako je uvedené v bodoch 7.14.1. a 7.14.3.
- 9.3. Prevádzkovateľ je povinný výsledky analýz porovnať s určenými kritériami a hodnotami uvedenými vo *Východiskovej správe* a spolu s porovnaním predložiť Inšpekcii v konaní o skončení činnosti prevádzky.
- 9.4. V prípade zistenia zvýšených hodnôt ukazovateľov znečistenia, je prevádzkovateľ povinný vykonať primerané opatrenia na odstránenie znečistenia.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3361/OIPK/445/04-Má/370590104 zo dňa 26. 11. 2004 v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky o s t á v a j ú n e z m e n e n é.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r.o., Tehelná 5, 953 01 Zlaté Moravce, IČO: 31 418 821 zo dňa 01. 12. 2016, doručenej Inšpekcii dňa 01. 12. 2016, doplnenej dňa 23. 01. 2017 a konania vykonaného podľa § 8 ods. 5 zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní, mení a dopĺňa integrované povolenie vydané pre prevádzku „*Výroba tehliarskych výrobkov, závod Zlaté Moravce*“.

Prevádzkovateľ požiadal aj o schválenie východiskovej správy vypracovanej v júni 2016 pod názvom *Východisková správa – Zhodnotenie kontaminácie podzemnej vody a zemín, Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r.o., závod Zlaté Moravce* odbornou spôsobilou osobou na geologický prieskum životného prostredia a hydrogeologický prieskum RNDr. Martinom Žitňanom, AQUA-GEO, s.r.o., Škultétyho 4, 831 03 Bratislava.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Konanie sa začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii dňa 01. 12. 2016. Podanie bolo doplnené dňa 23. 01. 2017.

Inšpekcia po preskúmaní doplnenej žiadosti podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 1117-1820/2017/Máň/370590104/Z24 zo dňa 23. 01. 2017 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny č. 24 integrovaného

povolenia a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že v súlade s § 12 ods. 5 zákona o IPKZ na vyjadrenie zaslané po určenej lehote nebude prihliadať.

Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Inšpekcia taktiež upozornila, že účastník konania môže požiadať o vykonanie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote a že ak žiadny z účastníkov konania o vykonanie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa 11 ods. 7 písm. e) zákona o IPKZ upustí od ústneho pojednávania.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 6 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene č. 21 povolenia podľa § 11 ods. 7 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 4 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 4 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 4 písm. e) zákona o IPKZ,
- od ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti a príloh bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii. V určenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti. V určenej lehote bolo Inšpekcii doručené vyjadrenie Okresného úradu Zlaté Moravce, odboru starostlivosti o životné prostredie, štátnej správy ochrany ovzdušia (list č. OU-ZM-OSZP-2017/000297/002 SM1 zo dňa 13. 02. 2017) a štátnej vodnej správy (list č. OU-ZM-OSZP-2017/000316-02-KD zo dňa 13. 02. 2017). Vo vyjadreniach nie sú uvedené žiadne námietky ani pripomienky.

Inšpekcia v súlade s § 15 ods. 1 zákona o IPKZ nenariadila ústne pojednávanie, pretože žiadny z účastníkov konania nepožiadal o jeho vykonanie a tiež z toho dôvodu, že nedošlo k rozporom medzi dotknutými orgánmi.

Predmetom zmeny č. 24 je schválenie východiskovej správy vypracovanej v júni 2016 odborne spôsobilou osobou na geologický prieskum životného prostredia a hydrogeologický prieskum RNDr. Martinom Žitňanom, AQUA-GEO, s.r.o., Škultétyho 4, 831 03 Bratislava. V *Závere Východiskovej správy* je uvedené, že lokalita v rozsahu analyzovaných ukazovateľov nevykazuje známky kontaminácie a že monitorovacie miesta *ZM Studňa*, *ZMV-1*, *ZM1* až *ZM6* budú slúžiť pri ďalšom vyhodnocovaní pomocou *Východiskovej správy* ako referenčné miesta a analyzované hodnoty ako východiskové pre posudzovanie vplyvu prevádzky na životné prostredie. Inšpekcia určila v povolení podmienky pre monitorovanie podzemných vôd a pôdy v súlade so zákonom o IPKZ. Súčasne určila prevádzkovateľovi povinnosť informovať Inšpekciu o výsledkoch monitoringu.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo:

- podľa § 8 ods. 5 zákona o IPKZ schválenie východiskovej správy.

Zmeny, ktoré boli predmetom zmeny č. 24 povolenia, nie sú uvedené v prílohe č. 8 k zákonu č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou polohou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia dala listom č. 1117-9376/2017/Máň/370590104/Z24 zo dňa 21. 03. 2017 všetkým účastníkom konania poslednú možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní. V určenej lehote bolo Inšpekcii doručené vyjadrenie prevádzkovateľa, ktorý nemal k návrhu rozhodnutia žiadne pripomienky.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že boli splnené požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vykonaného konania zistila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska

dolina 7, 949 01 Nitra do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r.o., Tehelná 5, 953 01 Zlaté Moravce
2. Mesto Zlaté Moravce, Ul. 1. mája 2, 953 01 Zlaté Moravce

Dotknutým orgánom:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Okresný úrad Zlaté Moravce, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Sládkovičova 3, 953 01 Zlaté Moravce
4. Okresný úrad Zlaté Moravce, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Sládkovičova 3, 953 01 Zlaté Moravce

